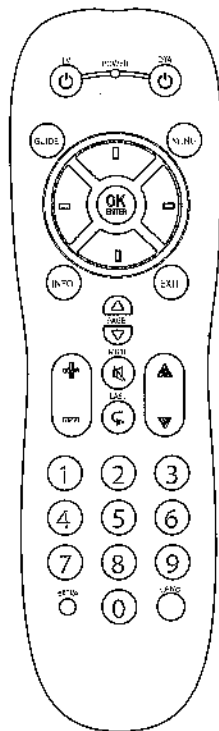
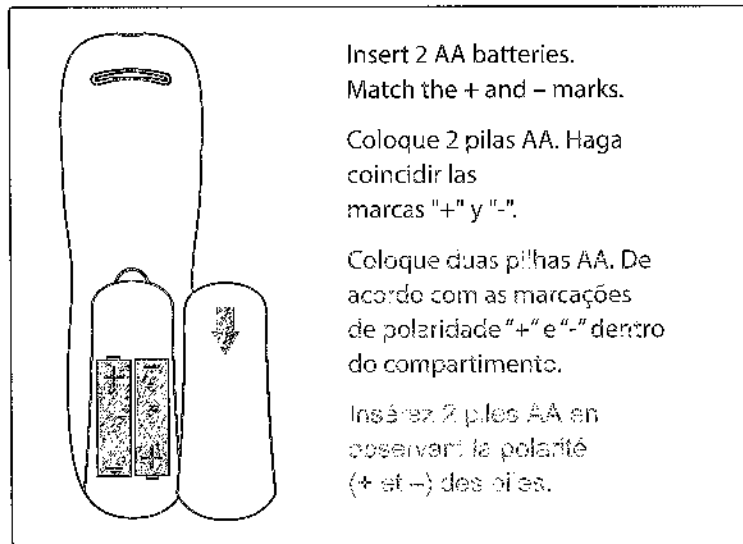


REMOTE CONTROL USER'S GUIDE

Guía del usuario

Guia do usuário
de controle remotoGuide d'utilisation
de la télécommandePrimeros pasos
Primeiros passos
Démarrage

Insert 2 AA batteries.
Match the + and - marks.

Coloque 2 pilas AA. Haga
coincidir las
marcas "+" y "-".

Coloque duas pilhas AA. De
acordo com as marcações
de polaridade "+" e "-" dentro
do compartimento.

Insérez 2 piles AA en
observant la polarité
(+ et -) des piles.



Note:

Nota:

Observação:

Note:

Make sure TV is ON before starting
remote control setup.

Asegúrese de que la TV esté prendida
antes de comenzar la configuración
del control remoto.

Certifique-se de que a TV esteja ligada
antes de iniciar a configuração do
controle remoto.

Assurez-vous d'avoir allumé le
téléviseur avant de commencer la
programmation de la télécom-
mande.



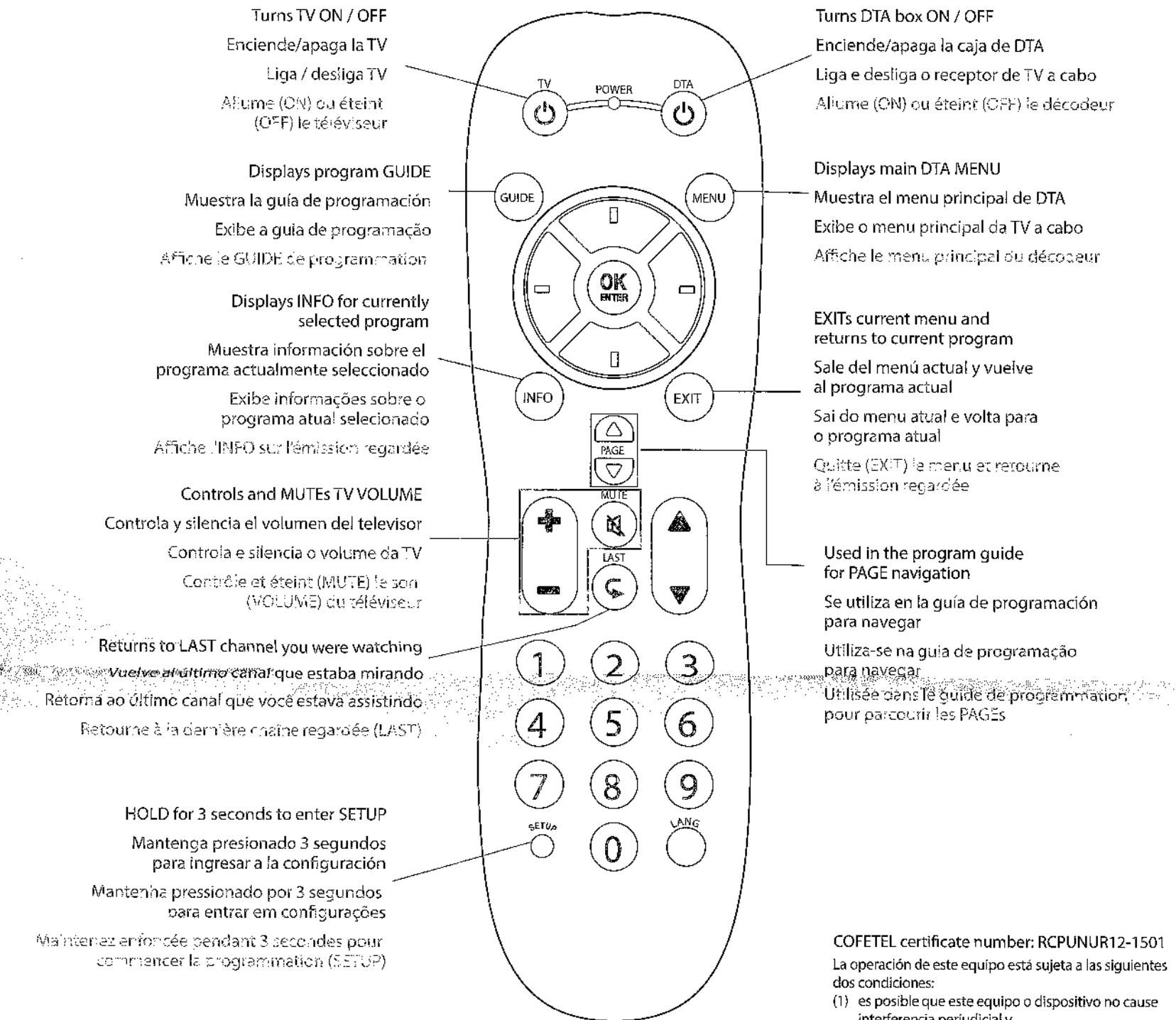
Tip: The LED will blink 5 times with each key-press when batteries need replacement.

Consejo: El LED parpadeará 5 veces con cada presión de tecla cuando sea necesario
reemplazar las pilas.

Dica: O LED piscará 5 vezes a cada vez que uma tecla for pressionada indicando que
as pilhas precisam ser substituídas.

Conseil: Si la marque de votre téléviseur n'apparaît pas dans le tableau des
marques populaires, essayez la méthode B ou la méthode C pour
programmer la télécommande.

Quadro de teclas de funciones
Gráfico de tecla de funções
Tableau des touches fonctionnelles



COFETEL certificate number: RCPUNUR12-1501
 La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
 (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



FCC NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase or decrease the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced remote control/ TV technician for help.
- It is strongly recommended that the TV be plugged into a separate wall outlet.

This equipment has been verified to comply with the limits for a Class B computing device, pursuant to FCC Rules. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

Configuración del Método A:

Método de Configuração A:

Méthode de programmation A:

Marcas famosas

Marcas populares

Marques populaires

1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.

Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.

Mantenha pressionada a tecla SETUP até o LED piscar duas vezes.

Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que le DEL clignote deux fois.

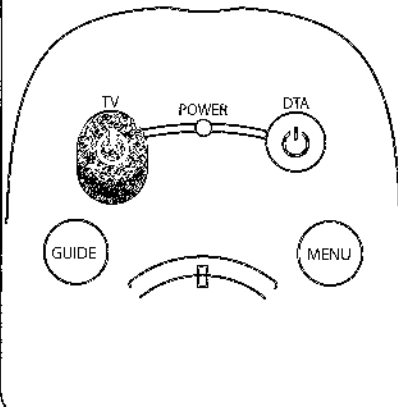


2 Press the TV POWER key, LED remains ON.

Presione la tecla TV POWER (Encendido del Televisor).

Pressione a tecla TV POWER, o LED ficará aceso.

Appuyez sur la touche TV POWER, le DEL devrait rester allumé.



3 Press and hold down the DIGIT key for your TV brand.

Mantenga presionada la tecla del dígito que corresponde a la marca de su TV.

Mantenha pressionada a tecla DIGIT que corresponde a marca de sua TV.

Maintenez la touche DIGIT enfoncée pour votre marque de téléviseur.

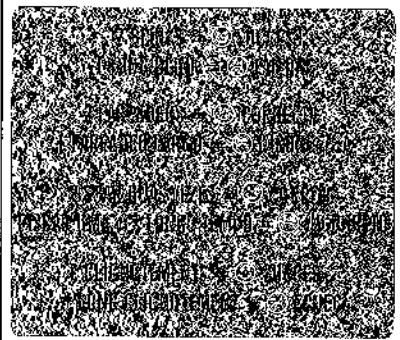


4 Let go of the key when your TV turns off. Setup is complete.

Suelte la tecla cuando su TV se apague. La configuración está completa.

Solte a tecla quando sua TV desligar. A configuração estará completa.

Relâchez la touche lorsque votre téléviseur s'éteint. La programmation est terminée.



Tip:
Consejo:
Dica:
Conseil:

If your brand does not appear on popular TV brand chart, try either Method B or Method C to setup the remote to control your TV.

Si la marca que utiliza no aparece en el cuadro de marcas, intente ya sea con la Opción B o la Opción C para configurar el control remoto de su TV.

Se a marca de sua TV não aparecer no gráfico de marcas populares, tente configurar seu controle remoto através dos métodos B ou C.

Si la marque de votre téléviseur n'apparaît pas dans le tableau des marques populaires, essayez la méthode B ou la méthode C pour programmer la télécommande.

DIGIT	TV
	TVs
	TV
	Télé
	Insignia / Dynex
	LG / Zenith
	Mitsubishi
	Panasonic
	Philips / Magnavox
	Samsung
	Sharp
	Sony
	Toshiba
	Vizio

Setup Method B:

Configuración del Método B:
Método de configuração B:
Méthode de programmation B:

Code Search

Busqueda de código
Busca de código
Recherche par code



Note:
Nota:
Observação:
Note:

Make sure TV is ON before starting remote control setup.

Asegúrese de que la TV esté prendida antes de comenzar la configuración del control remoto.

Certifique-se de que a TV esteja ligada antes de iniciar a configuração do controle remoto.

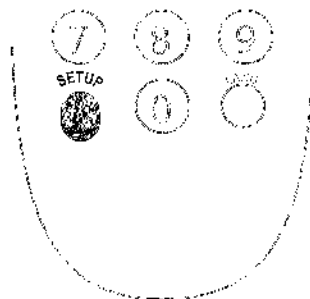
Assurez-vous d'avoir allumé le téléviseur avant de commencer la programmation de la télécommande.

1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.

Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.

Mantenha pressionada a tecla SETUP até o LED piscar duas vezes.

Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.

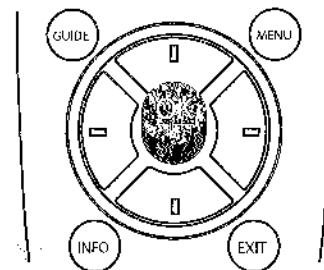


2 Press and hold down the OK/SELECT key.

Mantenga presionada la tecla OK/SELECT (Aceptar/Seleccionar).

Mantenha pressionada a tecla OK/SELECT.

Maintenez la touche OK/SELECT enfoncée.

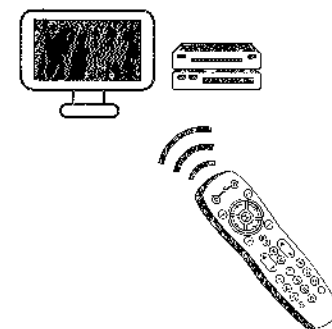


3 Let go of the OK/SELECT key when the TV turns off.

Suelte la tecla OK/SELECT (Aceptar/Seleccionar) cuando el dispositivo se apague o se encienda.

Solte a tecla OK/SELECT quando a TV desligar.

Relâchez la touche OK/SELECT quand le téléviseur s'éteint.



Setup Method C:

Configuración del Método C:
Método de configuração C:
Méthode de programmation C:

Direct Code Entry

Entrada Directa de Código
Entrada Direta de Código
Saisie directe de code



Note: Make sure TV is ON before starting remote control setup.
Observação: Certifique-se de que a TV esteja ligada antes de iniciar a configuração do controle remoto.

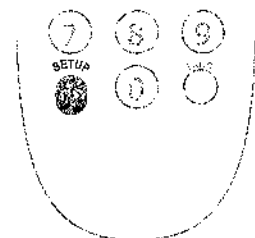
Nota: Asegúrese de que el televisor esté en la posición ON de encendido antes de comenzar la configuración del control remoto.
Note: Assurez-vous d'avoir allumé le téléviseur avant de commencer la programmation de la télécommande.

1 Press and hold SETUP until LED blinks twice.

Mantenga presionada la tecla SETUP (Configurar) hasta que el LED parpadee dos veces.

Mantenha pressionada a tecla SETUP até o LED piscar duas vezes.

Maintenez la touche SETUP enfoncée jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.

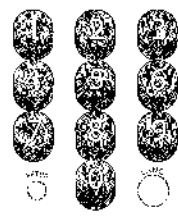


2 Enter the 1st TV code for your brand from the code list to the right. LED blinks twice.

Ingrese el 1er código de TV para su marca de la lista de códigos.

Digite o primeiro código de TV para a marca de sua TV da lista a direita. O LED piscará duas vezes.

Saisissez le 1^{er} code pour la marque de votre téléviseur parmi les codes de la liste située à droite. La DEL clignotera deux fois.

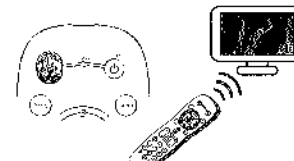


3 Press the TV POWER key to test TV control. If the TV turns off, setup is complete.

Presione el botón de encendido para probar el control para TV. Si la TV se apaga, la configuración está completa.

Pressione a tecla TV POWER para testar o controle. Se a TV desligar, a configuração estará completa.

Appuyez sur la touche TV POWER pour tester la commande de votre téléviseur. Si le téléviseur s'éteint, la programmation est terminée.



4 If TV does not turn off, repeat this process using the next code for your TV brand.

Si el TV no se apaga, repita este proceso utilizando el siguiente código para su marca de TV.

Se a TV não desligar, repita este processo usando o próximo código para sua marca de sua TV.

Si le téléviseur ne s'éteint pas, réessayez cette méthode en utilisant le prochain code qui apparaît sur la liste pour votre marque de téléviseur.



Set volume control for the TV:

Ajustar el control de volumen de la TV:

Ajuste o controle de volume para TV:

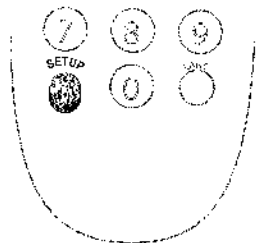
Réglez la commande de volume du téléviseur:

1 Press and hold SETUP for 3 seconds. The LED will blink twice.

Mantenga presionado SETUP (Configurar) por 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.

Mantenha pressionada a tecla SETUP por 3 segundos. O LED piscará duas vezes.

Maintenez la touche SETUP enfoncée pendant 3 secondes. La DEL clignotera deux fois.

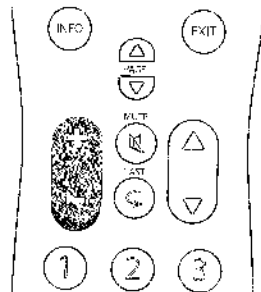


2 Press VOL +. The LED will blink twice as confirmation.

Presione VOL +. El LED parpadeará dos veces como confirmación.

Pressione a tecla VOL +. O LED piscará duas vezes como confirmação.

Appuyez sur VOL+. La DEL clignotera deux fois en guise de confirmation.



Set volume control for the DTA:

Ajustar el control de volumen para el DTA:

Ajuste o controle de volume para DTA:

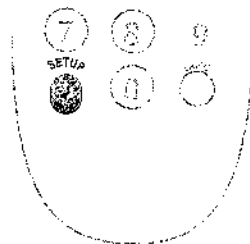
Réglez la commande de volume du décodeur:

1 Press and hold SETUP for 3 seconds. The LED will blink twice.

Mantenga presionado SETUP (Configurar) por 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.

Mantenha pressionada a tecla SETUP por 3 segundos. O LED piscará 3 vezes.

Maintenez la touche SETUP enfoncée pendant 3 secondes. La DEL clignotera deux fois.

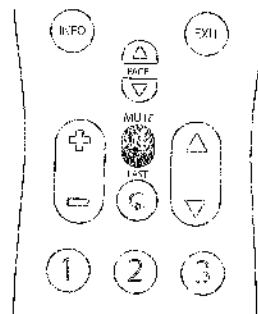


2 Press MUTE. The LED will blink 4 times.

Presione MUTE. El LED parpadeará 4 veces.

Pressione a tecla Mute. O LED piscará 4 vezes.

Appuyez sur MUTE. La DEL clignotera quatre fois.



Códigos: TVs

Códigos: TVs

Codes: Téléviseurs

Accurian	1803
Action	0873
Akai	1675, 1207, 1676, 1688, 1689, 1692, 1935, 2232
America Action	0180
Anam	0180
AOC	1365, 1590, 2014, 2087, 2402, 2621
Aomni	1623
Apex Digital	0890, 1217, 2397
Astar	1531, 1738
Audinac	0180
Audiovox	1564, 0180, 0802, 0846, 0875, 1766, 1803, 1937, 1951, 2121, 2513, 3065
Aventura	0171
Axion	1937
Baysonic	0180
BenQ	1032, 1315
BGH	0876
Blue Sky	2153
Bradford	0180
Broksonic	1935
Byd:sign	1309
Candle	0186
Carver	0170
Casio	1205
Citizen	0186, 1935
Clarion	0180
Coby	1538, 1634, 2017, 2306, 2314, 2315, 2326, 2338, 2340, 2344, 2345, 2348, 3202
Commercial Solutions	1447
Contec	0180
Continental	2357
Coradir	2844
Craig	0180
Crown	0180
Curtis	1200, 2352, 2397, 2855, 2859
Curtis Mathes	0145, 1661
CXC	0180
Daewoo	1661, 0661
Dell	1264, 1080
Delta	1369
Denon	0145
Denstar	0628
Digital Lifestyles	1765, 1822
Disney	1665, 1892
Durabrand	0180, 0178, 0171, 1665
Dynex	1463, 1785, 2049
Electrograph	1755, 1623
Electrohome	1670
Elektra	1661
Element	1687, 1886, 2183
Emerson	1864, 0180, 0178, 0171, 1661, 1394, 1665, 1886, 1963
Emprex	1422, 1765
Encross	0876, 1474
Envision	0813, 1365, 2014, 2087
ESA	0171, 1963
Fujitsu	0809, 0186, 0683
Funai	0180, 0171, 1963
Futuretech	0180
Gateway	1755, 1756
GE	1447, 0178
GFIM	1864, 0171, 1665, 1886, 1963
Go Video	0886, 1823, 1831
GoldStar	0178
GPX	2693
Gradiente	0170
Grundig	0683
Grundpy	0180
Faier	1753, 2293, 2494, 2690, 3204
Hallmark	0178
Hanns.G	1783
Hannspree	1348, 1745, 1783
Harvard	0180
Helios	0865
Hewlett Packard	1494, 1088
Hikato	0628
Himitsu	0180, 0628

Hisense	1314, 1660, 2098
Hitachi	1643, 0145, 0797, 2215, 2433, 2679, 2879
Hitech	1814
HP	1494, 1088
Hyundai	0849, 1219, 1294, 1814
I-Inc	1746
iLo	1463, 1286, 1394, 1603, 1665, 1684, 1990
Initial	1603, 1990
Insignia	1423, 1564, 0171, 1204, 1517, 1660, 1710, 1785, 1892, 1963, 2049, 2417
IRIS	2189
IRT	1661, 0628
IX	0877
JCM	2189, 2256
Jensen	1299
JVC	1601
KDS	1498, 1687
KFC	0180
Kioto	0706, 0628
Konka	0628, 1831
Kost	1483
Kreisen	0876, 1474
KTV	0180
Lasonic	3198
LG	1423, 1447, 0178, 0856, 1530
LiteOn	1088
LodgingStar	3147
LXI	0156, 0178
MAG	1498, 1687
Magnavox	1454, 1866, 1755, 0171, 0706, 0186, 0802, 1198, 1365, 1525, 1867, 1963, 1990, 2655
Marantz	1454, 0704, 1398
Maxent	1755, 1211, 1757
Megatron	0178, 0145
Memorex	0150, 0178, 0877, 1665, 1670, 1785, 1892, 2739
MGA	0150, 0178
Mintek	1603, 1990
Miray	3309
Mitsubishi	1250, 0150, 0178, 1797
Multitech	0180
NAD	0156, 0178
Naxa	2104, 2735
NEC	0170, 0704, 0876, 1398, 1797, 2026
NetTV	1755, 2753
NEX	1814
Nexus Electronics	2183
Nikko	0178
Niko	1581
Nimbro	2104
Norcent	0824, 1365, 1590, 1591, 1745
Norwood Micro	1286, 1303
NuVision	1657, 2158
Olevia	1610, 1144, 1240
Onwa	0180
Optoma	1348
Orion	1463
Panasonic	1480
PARK	2104
PDI	1474
Penney	0156, 0178
Philco	0145, 0171, 1661, 1394, 1665, 1963
Philips	1454, 1866, 0171, 0899, 1394, 1483, 1867
Pioneer	1457, 1398
Planar	1496
Polaroid	0865, 1286, 1314, 1328, 1341, 1498, 1538, 1687, 1766, 1767, 2063, 2121
Portland	1661
Prima	1753, 1785
Proscan	1447, 2147, 2183, 2256
Proton	0178
Protron	1320
Proview	1498, 1687
Punktal	2687
Pyle	1200, 2196

RadioShack	0180, 0178
RCA	1447, 1661, 0899, 1781, 2434, 2746, 2932
Realistic	0180, 0178
Recco	0706
RevolutionHD	1623
Runco	1398
Sampo	1755
Samsung	0178, 0766, 0814, 1060, 2051
Sansui	0171, 1463, 1409, 1670, 1892, 1935
Sanyo	1142
Sceptre	0878, 1217, 1360, 1599, 2337
Scotch	0178
Scott	0180, 0178, 1711
Sears	0156, 0178, 0171
Semivox	0180
Semp	0156, 1743
Sharp	0818, 2402
Sherwood	1399
Simpson	0186
Skyworth	1799
Solarism	1220
Sole	1377, 1483, 1530, 1623
Sony	0810, 1685
Soundesign	0180, 0178, 0186
Sova	1320
Soyo	1520, 1746, 1826, 1828, 1830, 1831
Spectronic	1498, 1687
Squareview	0171
SSS	0180
Starlite	0180
SunBriteTV	1610, 1420, 1435, 2337
Superscan	0864
Supersonic	1753, 2104, 2784, 3154, 3204
SVA	0865, 0871, 1963
Sylvania	1864, 0171, 1314, 1394, 1665, 1886, 1963
Symphonic	0180, 0171, 1394
Syntax	1610, 1144, 1240
Tatung	1286, 1756, 2496
TCL	2434
Teknika	0180, 0150, 0186
TMK	0178
Tophouse	0180
Toshiba	1524, 0156, 1343, 1369, 1743, 1935
TruTech	1665, 1723
US Logic	1286, 1303
Vidikron	1398
Vidtech	0178
Viewsonic	1755, 1564, 0797, 0864, 0885, 1330, 1365, 1578, 1627, 1742, 2014, 2049, 2087, 2277
Viore	1207, 1684, 2104, 2352, 3094, 3118
Visart	1336
Vito	1320
Vizio	1758, 0864, 0885, 1756, 2707
Wards	0156, 0180, 0178, 0186
Waycon	0156
Westinghouse	0885, 0890, 1217, 1282, 2195, 2293, 2499
White Westinghouse	1661
Wyse	1365
Yamaha	0797
Zenith	1423, 0178, 0145, 1661, 1365, 0017

TROUBLESHOOTING

Resolución de problemas

Solução de problemas

Dépannage

Problem: LED does not blink when a key is pressed.

Solution: Replace batteries.

Problem: TV does not respond when TV POWER or VOLUME keys are pressed.

Solution: Program remote control for your TV brand using instructions in Setup Method A, B, or C.

Problem: Tried all codes for my TV brand and none work.

Solution: Try CODE SEARCH (Setup Method B) method or go to www.urcsupport.com for additional support and for CODE FINDER search tool.

Problema: El LED no parpadea al pulsar una tecla.

Solución: Reemplace las pilas.

Problema: El televisor no responde al presionar las teclas POWER (Encendido) o VOLUME (Volúmen).

Solución: Programe el control remoto para su marca de TV utilizando las instrucciones en Configuración Método A, B o C.

Problema: Probé con todos los códigos que corresponden a mi marca de aparato y ninguno funciona.

Solución: Pruebe con el método de BÚSQUEDA DE CÓDIGO (Configuración Método B) o visite www.urcsupport.com para recibir ayuda adicional y para la herramienta de búsqueda LOCALIZADOR DE CÓDIGOS.

Problema: LED não pisca quando uma tecla é pressionada.

Solução: Troque as pilhas.

Problema: A TV não responde quando as teclas POWER e VOLUME são pressionadas.

Solução: Programe o controle remoto para sua marca de TV usando as instruções do método de configuração A, B, ou C.

Problema: Tentei todos os códigos para a marca de minha TV e nenhum funcionou.

Solução: Tente o método BUSCA DE CÓDIGO (método de configuração B) ou visite www.urcsupport.com para receber suporte adicional de ferramenta de busca para LOCALIZADOR DE CODIGO.

Problème: La DEL ne clignote pas lorsque l'on appuie sur une touche.

Solution: Remplacez les piles..

Problème: Le téléviseur ne répond pas aux commandes de TV POWER ou VOLUME lorsque l'on appuie sur ces touches.

Solution: Programmez la télécommande pour la marque de votre téléviseur en utilisant les instructions des méthodes A, B ou C.

Problème: Aucun des codes pour la marque de mon téléviseur ne fonctionne.

Solution: Essayez la méthode de recherche par code (CODE SEARCH), c-à-d., la méthode B, ou visitez www.urcsupport.com pour de l'aide ou pour accéder à l'outil de recherche CODE FINDER.